

# Declaraciones de los países miembros a la adhesión de la República de Chile

Expresadas durante la Reunión del Consejo de la OCDE del 15 de diciembre de 2009, con motivo de la decisión del Consejo de invitar a la República de Chile a acceder a la Convención de la OCDE



« Por una economía mundial más fuerte, más limpia y más justa







Sra. Michelle Bachelet  
Presidenta  
Chile

15 de diciembre de 2009

Estimada Presidenta:

Es para mí un honor y un placer informarle que el día de hoy el Consejo de la OCDE ha decidido por unanimidad invitar a la República de Chile a adherirse a la Convención de la OCDE. Adjunto a la presente se encuentra una copia de la decisión del Consejo.

Aguardo con interés que Chile asuma su lugar entre los miembros de la OCDE. Es un lugar que se ha ganado por sus propios méritos. Durante casi dos décadas, Chile ha venido estableciendo resueltamente una serie de políticas encaminadas a la consolidación de la democracia y el crecimiento económico. La determinación de sentar las bases de la prosperidad ha guiado al país en su aspiración a cumplir los más altos estándares que supone formar parte de la OCDE. En el proceso de adhesión Chile ha constituido un ejemplo. En esos dos años, su país ha tomado importantes medidas para luchar contra la corrupción, mejorar la gobernanza empresarial, fortalecer la transparencia fiscal y contribuir a la atenuación del cambio climático, por sólo mencionar algunas.

Considero que los esfuerzos realizados para aplicar los instrumentos, parámetros de referencia y normas de la OCDE también han ayudado a Chile a cumplir su programa de políticas nacionales y ha favorecido sus intereses nacionales. La OCDE tuvo el honor de prestar asesoramiento al Gobierno chileno y actuar como catalizador de la reforma y el progreso. En contrapartida, confío que Chile aportará sus propias competencias y perspectivas a la OCDE en la elaboración de nuevos mecanismos de gobernanza de la economía y en nuestros debates sobre las normas mundiales. Su adhesión inaugura además un nuevo capítulo en la ampliación de la OCDE y en su transformación en una institución más plural, abierta e incluyente, dispuesta a desempeñar una importante función en la arquitectura económica mundial.

Deseo aprovechar esta oportunidad para felicitarla, Sra. Presidenta, por el liderazgo que ha ejercido en este notable logro. También expresamos nuestro reconocimiento al Ministro Velasco, la Coordinadora Poniachik y a la Embajadora Armanet y su equipo por la excelente cooperación de que hemos disfrutado en el periodo previo a la adhesión.

La OCDE seguirá ayudando a Chile a cumplir los compromisos que ha asumido en el proceso de adhesión. Me será grato colaborar con su país, en su calidad de miembro de la Organización, para forjar la economía mundial más vigorosa, lípia y justa a la que todos aspiramos.

Le saluda muy atentamente,

Angel Gurría



## DECISIÓN DEL CONSEJO DE LA OCDE DE INVITAR A CHILE COMO MIEMBRO DE LA ORGANIZACIÓN

**Declaración de Señor Secretario General:**



Embajadores, Señoras y Señores

Es un honor y un placer presentar al Ministro Velasco y entregarle la Decisión de este Consejo de invitar a Chile como el miembro trigésimo primero de la OCDE

Los miembros de la OCDE invitan a Chile a unir fuerzas en el cumplimiento de nuestro mandato de sentar las bases para una economía global más fuerte, más limpia y más justa.

Estamos orgullosos de invitar a Chile y al cúmulo de experiencia que va a traer a la Organización para salir de la peor crisis económica en décadas.

Esperamos con interés que Chile tome su lugar en el conjunto de países miembros de la OCDE. Este es un lugar donde Chile pertenece, por meritos propios. Por cerca de dos décadas, Chile ha desarrollado un conjunto sólido de políticas de consolidación democrática y crecimiento económico estable.

Chile se encuentra crecientemente conectado con la economía global. El PIB de Chile ha venido creciendo a una tasa promedio de 5 y medio por ciento por año por los últimos veinte años.

Durante las últimas dos décadas, los gobiernos sucesivos de Chile han combinado un compromiso sólido con políticas macroeconómicas sostenibles aunadas a reformas estructurales orientadas al mercado y un arduo trabajo para reducir la pobreza y la desigualdad.

Políticas fiscales prudentes, incluyendo el ahorro de la bonanza del cobre “para los tiempos difíciles”, le han permitido a Chile hoy introducir un estímulo fiscal muy significativo para contrarrestar los efectos de la crisis económica y apoyar la demanda agregada y el empleo.

Chile también ha hecho un esfuerzo continuo por reformar sus instituciones. La experiencia Chilena enriquecerá a la OCDE en asuntos clave.

La determinación de construir una economía más fuerte y de enfrentar los retos domésticos e internacionales le ha servido a Chile en su caminar hacia los altos estándares de la membresía de la OCDE.

Chile ha hecho avances significativos en un número importante de áreas, incluyendo cambios legislativos en respuesta a los requerimientos de los Comités de la OCDE.

Las nuevas leyes muestran la resolución de Chile de terminar el secreto bancario e introducir un intercambio de información tributaria efectivo, establecer responsabilidad de las personas legales por el soborno y mejorar el gobierno corporativo de las empresas públicas y privadas por igual. Chile también ha hecho importantes compromisos de avanzar en la mitigación y adaptación al cambio climático.

Durante el proceso de acceso, Chile llevó a cabo muchas otras medidas que en última instancia garantizan un crecimiento sostenido y una mejor calidad de vida para sus ciudadanos.

Estos son pasos importantes, que requirieron dedicación y una fuerte voluntad política. Ellos apuntan claramente hacia la implementación de mejores políticas. Pero la travesía apenas comienza y tendremos la oportunidad de celebrar en enero con la Presidenta Bachelet.

El acceso de Chile a la OCDE es por tanto una pieza clave del desarrollo por delante.

La Presidenta Bachelet, el Ministro Velasco, la Coordinadora Poniachik, el Ministro Fernández, el Ministro Viera Gallo, María Oliva Recart, la Embajadora Armanet y todo el equipo técnico legal y negociador demostraron un liderazgo extraordinario durante el proceso de acceso.

La OCDE se siente honrada de haber apoyado al Gobierno de Chile en este proceso y de seguir como catalizadora de reformas y progreso. Continuaremos haciéndolo a través de nuestro trabajo permanente y en el contexto de las contribuciones Chilenas a las iniciativas más importantes de la OCDE como las de crecimiento verde e innovación.

El acceso de Chile es, además, un paso importante en nuestro impulso por transformar a la Organización en una institución más plural e incluyente.

La nueva membresía también confirma nuestra vocación global como “club de países que promueve las mejores prácticas”, como se refiriera a nosotros la Presidenta Bachelet en su reciente mensaje a este Consejo.

Las economías emergentes, en desarrollo y avanzadas deben trabajar conjuntamente para enfrentar los retos globales de nuestro tiempo. Con Chile y México como miembros plenos y con la colaboración reforzada con Brasil, la OCDE estará mucho mejor conectada con los retos de América Latina y fortalecerá sus vínculos con otras muchas regiones del mundo.

Es para nosotros un gran orgullo invitar a Chile a incorporarse a la OCDE y a sumarse a nuestros esfuerzos por construir una economía mundial más fuerte, más limpia y más justa.

## DECLARACIONES DE LOS PAÍSES MIEMBROS A LA ADHESIÓN DE LA REPÚBLICA DE CHILE

### Declaración de Suecia, a nombre de la Unión Europea



Tengo el honor de dirigirme a usted por cuenta de la Unión Europea.

La UE recibe con beneplácito la exitosa conclusión de las negociaciones de acceso con Chile y calurosamente apoya el acceso de Chile a la OCDE.

El Acuerdo de Asociación entre la UE y Chile firmado en 2002 dió un impulso considerable a las relaciones entre Chile y la Unión Europea, no sólo en lo relacionado con el comercio, sino también en otros aspectos importantes. Durante el cuarto Consejo de Asociación entre la UE y Chile, que se llevó a cabo en Praga en mayo de este año, Chile reconoció el apoyo que recibió de la UE a lo largo del proceso de acceso a la OCDE, con base en la larga historia de cooperación y de valores y principios fundamentales que comparten la UE y Chile. Estos valores abarcan lo que en la OCDE entendemos como pensamiento similar y estamos satisfechos de que Chile se una a la familia de Estados miembros que comparten estas ideas.

La UE nota con gran satisfacción que Chile ha puesto en marcha una serie de importantes medidas al adoptar nueva legislación, regulaciones o rumbos de política en muchos respectos, incluyendo la inversión, la corrupción, los temas fiscales, el gobierno corporativo y el medio ambiente. Invitamos a Chile a seguir buscando las reformas y no sólo en los renglones para los que se han definido periodos de implementación.

En el caso de la OCDE, el acceso de Chile constituye un evento positivo por una serie de razones. Resulta importante que Chile considere que su adhesión a las normas y prácticas de la OCDE es útil para el desarrollo económico y social del país, pues envía una importante señal a otras naciones. También es significativo ya que la OCDE da la bienvenida a un segundo país latinoamericano, lo que aumentará la credibilidad y legitimidad de la Organización en la región. Asimismo, el acceso de Chile contribuye a incrementar la relevancia de la OCDE, cuestión que fue una importante consideración cuando el Consejo decidió invitar a cinco países a establecer negociaciones de adhesión en 2007.

Estamos convencidos que la Chile realizará importantes aportaciones al trabajo de la OCDE y esperamos que las formalidades restantes se lleven a cabo de manera expedita.

### Declaración de Australia



Australia da una calurosa bienvenida a Chile con motivo de su acceso a la OCDE.

Felicitamos a Chile por haber pasado por el riguroso proceso de acceso a la Organización, en el cual se incluye la promulgación de cambios legislativos y otras reformas para cumplir con las normas que establece la OCDE.

Estas reformas servirán para fortalecer el desarrollo económico y social de Chile.

Como una de las economías en desarrollo más dinámicas de América Latina, confiamos que la OCDE se beneficiará de la membresía de Chile.

El acceso de Chile destaca que la OCDE es una organización diversa, abierta a trabajar con una amplia gama de países y envía una importante señal acerca de la naturaleza de la OCDE y su relevancia global.

Australia y Chile ya colaboran en un gran número de temas, incluyendo el apoyo adicional a la apertura comercial en la OMC y la APEC y por medio de nuestro tratado de libre comercio de alta calidad que entró en vigencia este año.

Estamos entusiasmados por trabajar de cerca con Chile en la OCDE.

#### **Declaración de Canadá**



Canadá desea felicitar a Chile por ser el país número 31 en unirse a la OCDE.

Este es un momento significativo para Chile, no sólo por ser el primer país de América del Sur en ser miembro de la OCDE, sino también por el tremendo esfuerzo que ha realizado a nivel interno en términos de cambios de política que les serán de gran utilidad en el futuro.

También es un momento significativo para la OCDE. Esta es la culminación de años de esfuerzo por parte de sus miembros para garantizar que la Organización siga siendo un instrumento relevante y eficaz al enfrentar los retos económicos que presenta el Siglo 21.

El proceso de acceso, sumado al de cooperación reforzada con economías emergentes, garantizará que tengamos una organización más representativa e inclusiva de las principales regiones del mundo.

Chile se beneficiará del análisis y la asesoría de política que la OCDE ofrece a sus miembros, así como de las experiencias de política y mejores prácticas que se aplican en los países de la OCDE. A su vez, los miembros de la OCDE estarán en posibilidad de aprender de las iniciativas innovadoras de política puestas en marcha en Chile a lo largo de los últimos años.

Por ello, nos unimos a otros países en la declaración de nuestro sólido apoyo al acceso de Chile a la OCDE y esperamos que esto sea el principio de una larga y fructífera colaboración para los próximos años.

#### **Declaración de Corea**



Corea desea extender sus sinceras felicitaciones a Chile en ocasión de su membresía en la OCDE. Hace tan solo veinte o treinta años, Chile no era un país que buscara a comulgar con los valores de la OCDE. Sin embargo, el pueblo chileno ha logrado reconstruir su país con una próspera economía abierta, que se transformó en un modelo para América del Sur.

Durante el examen de acceso, nos convencimos en todo momento que Chile había avanzado a lo largo de un camino que la OCDE a menudo predica en todo el mundo. Nuestro examen confirmó que, por ejemplo, Chile había abierto y liberalizado su mercado al mundo y, en gran parte, había mejorado sus sistemas económicos, financieros y sociales a un nivel comparable con los de la OCDE. Estoy convencido que la invitación extendida a Chile para unirse a la OCDE es un verdadero tributo a su pueblo y sus líderes por sus incansables esfuerzos por lograr el desarrollo político, económico y social.

Corea también tiene una razón particular para dar la bienvenida a Chile a la OCDE. Chile fue el primer país con quien Corea cerró un tratado de libre comercio. Este tratado entró en vigencia en 2003. Gracias a nuestro acuerdo, el comercio entre ambos países se triplicó durante los últimos cinco años. De hecho, Corea y Chile comparten experiencias de desarrollo muy similares y representan dos historias de éxito en los continentes asiático y latinoamericano.

Deseo recordar a todos que esta es una ocasión de congratulación no sólo para Chile, sino también para la OCDE misma y todos sus miembros. Durante la reunión del Consejo de Ministros de 2007, nuestros ministros resolvieron un tema estancado por varios años que era la expansión de la membresía en la OCDE, decidiendo dar lugar a los exámenes de acceso de cinco países candidatos. Ahora, en dos años, Chile es el primero que rindió frutos, y pronto se espera que sigan otros más.

La expansión de la membresía presentará nuevas oportunidades y retos para la OCDE. Al igual que la mayoría de los demás miembros, espero que el acceso de Chile, así como la de otros países candidatos, inyecte sangre nueva a la OCDE, revitalizando una organización con medio siglo de existencia.

Con su creciente número de miembros, la OCDE recibirá la oportunidad de convertirse en una organización internacional más equilibrada y diversificada y, con ello, aumentará su relevancia e impacto en el mundo. Sin embargo, nada garantiza estos beneficios. Un mayor número de miembros también puede socavar el consenso entre nosotros, llevando a que sea más difícil alcanzar decisiones de este tipo. Por ello, es nuestra tarea aprovechar al máximo la relación con nuevos miembros de manera que puedan llevarnos a generar los beneficios mutuos que son el propósito de este aumento en nuestros integrantes.

Para terminar, deseo felicitar de nuevo y dar la bienvenida a Chile a la familia de la OCDE. En efecto, Chile se merece ser miembro de la OCDE.

#### **Declaración de Estados Unidos**



Estados Unidos felicita a Chile en ocasión de su acceso a la OCDE. El acelerado proceso de acceso de Chile fue posible gracias a las sólidas y congruentes políticas económicas y a la firme voluntad política de su gobierno. Ha sido un desempeño impresionante.

Durante la reciente visita de la Presidente Bachelet a Washington, el Presidente Obama la felicitó por "manejar la economía chilena y el proceso político en el país de tan sobresaliente manera". Estados Unidos y Chile mantienen lazos comerciales estrechos, en parte debido al acuerdo de libre comercio que existe entre los dos países. Además, recientemente dimos a conocer proyectos de cooperación de energía limpia y de búsqueda de cooperación en el ámbito de la ciencia y la tecnología. Chile también ha establecido asociaciones con gobiernos de estados americanos como California.

El Presidente Obama afirmó que "Chile debe ser felicitado por manejar su economía y sus superávits fiscales durante los buenos tiempos de forma que ahora han sido capaces de sobrellevar los malos tiempos de mejor manera". También declaró que "es un ejemplo para todos nosotros que la buena política fiscal y económica en última instancia da lugar a la prosperidad, en los buenos y los malos tiempos". Ciertamente merece destacarse que Chile haya implementado sus reformas de tal manera que redujo el nivel de pobreza de 40 a 13 por ciento. También ha cumplido con una agenda ambiciosa de inversión en infraestructura.

Chile utilizó el proceso de acceso como debe utilizarse: para implementar importantes reformas que harán del país un lugar más atractivo donde invertir y hacer negocios y ofrecer mayor protección y más oportunidades a sus ciudadanos.

En particular, Estados Unidos desea reconocer y apreciar el trabajo que Chile ha realizado, como parte del proceso de acceso, para implementar reformas de gobierno corporativo y revisar sus leyes de secreto bancario, luchando contra la corrupción. Chile dio grandes pasos en muchos renglones, incluyendo la reforma institucional en el terreno ambiental. Estas reformas tendrán un impacto positivo en la implementación de la política ambiental en Chile.

También deseamos reconocer el progreso de Chile sobre el compromiso en torno a mayores medidas en temas de propiedad intelectual.

El acceso de Chile es un recordatorio de que esta es una emocionante época de crecimiento y expansión para la OCDE. El mundo está cambiando y la OCDE con él. La OCDE ya no es un "club de ricos". Más bien, ha demostrado que las mejores prácticas y las sólidas políticas económicas pueden ser compartidas por diversos países con diferentes niveles de ingreso, y que este proceso de expansión enriquece nuestras deliberaciones y amplía el alcance de la OCDE en la economía global, garantizando en última instancia la relevancia futura de la Organización.

El acceso de Chile dará a la OCDE una sólida plataforma en América del Sur para extender la mano a nuevos socios y ampliar el espectro de influencia de la Organización y los valores y altos estándares que fomenta.

Al celebrar el acceso de Chile, Estados Unidos está ansioso por atestiguar las aportaciones que sabemos Chile hará como miembro pleno de la organización.

#### **Declaración de Japón**



Amigo de Chile por más de un siglo, Japón apoya de corazón la decisión del Consejo de invitar formalmente a Chile a acceder a la Convención de la OCDE. Nuestra relación bilateral ha florecido particularmente desde 1990, basada en los principios de la democracia y el respeto a los derechos humanos. El Acuerdo de Asociación Económica entre nuestros dos países, que entró en vigencia en 2007, ha ofrecido impulso adicional.

Japón recibe con beneplácito la serie de importantes medidas que Chile ha tomado en el proceso de acceso para acercarse a los niveles y las prácticas de la OCDE. Esperamos que Chile construya sobre estos escalones y aproveche las ventajas del acceso a la OCDE, continuando los esfuerzos de reforma, incluyendo la protección apropiada de los Derechos de Propiedad Intelectual y, con ello, elevar a la economía a un nivel aún más alto.

El acceso de Chile a la OCDE será de gran valor para la Organización. Como primeros miembros, uno de América del Sur y otro de la región de Asia-Pacífico, Japón espera y está convencido que el acceso de Chile dará más diversidad y relevancia a la organización.

#### **Declaración de Suiza**



Suiza da una calurosa bienvenida al acceso de Chile a la OCDE. Felicitamos a su gobierno por el enorme avance logrado en el proceso de acceso. Chile ha elevado un gran número de sus políticas a niveles de la OCDE. Damos la bienvenida a su país también como

otra economía pequeña y abierta, al igual que la de Suiza, que se beneficiará al máximo del sistema multilateral basado en los mismos valores y las mismas normas.

No es ninguna coincidencia que Suiza, como parte de la EFTA, haya concluido un acuerdo integral de libre comercio con Chile que se encuentra vigente desde diciembre de 2004. Este acuerdo cubre las principales áreas de las relaciones comerciales, entre las que se encuentran los bienes, los servicios, la inversión, las compras de gobierno, la competencia y la propiedad intelectual. Desde entonces, el comercio bilateral prácticamente se ha duplicado. Tan sólo el año pasado (2008), ambos países firmaron un acuerdo de doble tributación. Suiza se ubica en el décimo lugar como país inversionista en Chile.

Durante un número de años, Chile ha sido ejemplo de desarrollo en América Latina. Su gobierno aumentó los ingresos y redujo la pobreza como ningún otro país de la región, con políticas basadas en el Estado de Derecho y el buen gobierno que se comparan muy favorablemente con las que se aplican en los países miembros de la OCDE. Sus niveles de ingreso han alcanzado o superado los de otros países que han sido miembros de la Organización durante años.

Lo que prueba en última instancia la aspiración de Chile a acceder a la OCDE es que la membresía, los valores, las normas y los instrumentos de la Organización son aún pertinentes y un valioso objetivo a lograr para un país. Esta debería ser una señal inequívoca para que todos los miembros defiendan estos principios, en especial nuestro valor compartido de consenso y de competencia económica pacífica sobre la base de reglas compartidas.

Para Suiza, la competencia en un terreno igual ha implicado e implicará en el futuro que los miembros de la OCDE compiten sobre bases iguales en toda la infraestructura de las organizaciones internacionales, en coherencia con los objetivos y el trabajo de la OCDE, de acuerdo con lo establecido en la Convención y con su posición como miembro de la Organización, dejando atrás antiguos privilegios, una vez que nuestro nivel de desarrollo nos lo permite.

La OCDE sigue siendo una organización atractiva para nuevos miembros como Chile, pues ha logrado mantener estos niveles altos y porque vivimos en congruencia con ellos. El proceso de acceso de Chile y su impresionante historial en el terreno de las políticas no deja lugar a dudas de que nuestro nuevo miembro participará plenamente en este proceso de convergencia.

#### **Declaración de Noruega**



Noruega da una calurosa bienvenida a Chile con motivo de su acceso a la OCDE.

En un mundo cada vez más globalizado, no es secreto que la OCDE está buscando reafirmar su relevancia. También lo estamos logrando, en el sentido de que estamos contribuyendo a los esfuerzos internacionales en renglones en los que tenemos ventajas comparativas.

Sin embargo, para mantener nuestra relevancia y credibilidad también necesitamos ser percibidos como representativos y no como "el club de los ricos" que algunas veces nos acusan de ser. Durante los años noventa, ampliamos nuestro espectro geográfico con el ingreso a la Organización de México, Corea y varios de nuestros amigos de Europa Oriental. Con ello, aumentamos nuestro alcance, nuestra fuerza y nuestra relevancia.

Hoy damos la bienvenida a Chile en nuestra Organización. Durante las últimas décadas, Chile ha experimentado un notable progreso económico, al convertirse en la economía de más acelerado crecimiento durante la década de los noventa. El progreso económico también se tradujo en reformas sociales, entre las cuales destaca la reforma del sistema de pensiones aclamada por sus características innovadoras. Tenemos el placer de observar que el proceso de acceso a la Organización fortaleció más aún esta ola de reformas. Durante los últimos dos años, Chile ha demostrado una presteza increíble, al igual que una gran voluntad de ajustarse a las mejores prácticas, normas e instrumentos de la OCDE.

Noruega mantiene una larga y profunda relación con Chile y nuestra colaboración se remonta a un largo tiempo atrás. Ahora, estamos ansiosos por trabajar juntos dentro del marco de la OCDE. Estoy convencido que esta colaboración traerá consigo un gran beneficio mutuo.

#### **Declaración de Nueva Zelanda**



Nueva Zelanda se complace de unirse a otros países en felicitar a Chile por ser invitado a acceder a la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE).

Chile ha llevado a cabo meritorias reformas a fin de alinearse con los estándares y las mejores prácticas de la OCDE. Nueva Zelanda aprecia el entusiasmo y la entrega con la que Chile ha llevado a cabo estas reformas y la positiva y constructiva naturaleza de la dedicación de Chile con los comités y el secretariado de la OCDE durante el proceso de acceso.

Como miembros de la OMC, APEC y el Acuerdo Transpacífico de Asociación Económica Estratégica, Nueva Zelanda y Chile comparten la creencia común en los procesos de apertura comercial y económica al igual que un compromiso compartido con la transparencia y el buen gobierno..

Nueva Zelanda ha apoyado intensamente la membresía de Chile por medio del proceso de acceso y da la bienvenida a la perspectiva de contar con otro miembro de la APEC en la Organización, especialmente uno del hemisferio Sur con quien compartimos muchos intereses e inquietudes.

Estamos entusiasmados por trabajar con Chile en el marco de la OCDE para profundizar en nuestros intereses comunes y los intereses de todos los miembros de la OCDE.

#### **Declaración de Islandia**



Islandia recibe con beneplácito la conclusión de las negociaciones con Chile y apoya calurosamente su acceso a la OCDE.

Chile e Islandia son países con importantes niveles de recursos naturales y con sectores pesqueros altamente desarrollados. El manejo de estos recursos es un relevante renglón de cooperación entre nuestros países, lo que se demuestra con la conclusión de un acuerdo bilateral el 2002 correspondiente al manejo del sector pesquero y la investigación en este campo. Esta cooperación resultó en la colaboración científica entre universidades en Islandia y Chile. Islandia busca en especial profundizar sus lazos con Chile por medio del Comité de Pesca de la OCDE y está convencida de que la membresía de Chile dará relevancia adicional al trabajo en este ámbito dentro de la OCDE.

En 2003, Islandia y los países de la EFTA concluyeron un acuerdo de libre comercio con Chile. Asimismo, Islandia y Chile mantienen acuerdos bilaterales de inversión y agricultura.

Chile es un asociado importante de Islandia, que comparte puntos de vista e intereses comunes.

Islandia felicita a Chile por su entrada a la OCDE y espera profundizar las relaciones y la fructífera cooperación.

#### **Declaración de Turquía**



Permítame unirme a nuestros colegas en la expresión de nuestro deleite por el acceso de Chile a nuestra Organización.

Chile es un país latinoamericano con el que Turquía goza de excelentes relaciones bilaterales y hemos seguido de cerca sus reformas económicas y su desempeño a lo largo de los últimos años.

En este contexto, mi país apoya firmemente el acceso de Chile a la OCDE, que consideramos dará nuevas fuerzas a la Organización, sumando una nueva dimensión al papel que busca desempeñar a nivel global.

Estamos confiados en que la presencia de Chile en este foro contribuirá a nuestros esfuerzos conjuntos y en vista de su desempeño desde que solicitó su acceso, confiamos igualmente que cumplirá con éxito sus compromisos.

#### **Declaración de la República Eslovaca**



Hace casi diez años que Eslovaquia concluyó con éxito el proceso de acceso a la OCDE, convirtiéndose en el trigésimo y último miembro de la Organización. Es por ello un gran privilegio para mí presenciar el logro de este proceso de acceso de Chile y participar en la invitación a un nuevo país para convertirse en miembro pleno de la OCDE.

En mayo de 2007, como miembro del Consejo de la OCDE, estuve presente en el momento de la aprobación del inicio del proceso de adhesión a la OCDE y hoy tengo la oportunidad no sólo de representar a mi país, sino también de dar la bienvenida a una nueva nación en mi calidad de decano del Consejo de la OCDE. Estamos conscientes de la medida en la que el proceso de acceso ha sido complicado y difícil para su país. Ha sido necesario un esfuerzo notable para responder a todos los criterios impuestos por los diversos comités. Varios ministros chilenos participaron personalmente en las negociaciones en el seno de los comités, contribuyendo así al logro rápido y eficaz del proceso de adhesión. Como lo expresó la señora Michelle Bachelet, presidente de su país durante su visita al Consejo el 28 de mayo de 2009: La OCDE es una organización que evoluciona a paso acelerado y hoy en día es diferente a la que conocimos en el pasado. Estamos convencidos que los cambios permanentes son el motor de esta organización, mismos que le permiten reforzar su posición y su relevancia en las estructuras internacionales.

Hoy es un día muy importante no sólo para Chile, sino también para toda nuestra Organización. Al convertirse en miembros, no sólo tendrán ustedes la oportunidad de participar en los debates en el seno de la Organización, sino también de hacerse de las mejores prácticas que fomenta la OCDE. De la misma manera, la OCDE se beneficiará de su membresía al incluir una nueva perspectiva de los temas debatidos. La Organización también podrá aprender de las experiencias y mejores prácticas que se aplican en su país. La membresía de Chile aumentará de igual forma la credibilidad de la OCDE y su legitimidad en la región latinoamericana. Eslovaquia se complace por la exitosa conclusión de las negociaciones de acceso con Chile.

## Declaración de México



Tan sólo dos años y medio después de la llamada de los Ministros en mayo de 2007, con el acceso de Chile abrimos un nuevo capítulo en la historia de la OCDE. Este será el primero de cinco países que forman parte de una estrategia de la Organización para ser más incluyente, globalizada y relevante. Así como México fue el primer país en la ronda de accesos que cerró con Eslovaquia hace diez años, Chile abre esta nueva ronda.

Chile es el primer país en unirse gracias a las políticas económicas y sociales que ya estaban cerca de las normas de la OCDE, sumadas a los prodigiosos esfuerzos por adaptar su legislación en tan corto tiempo y en renglones clave que aún no se encontraban alineados con las prácticas de la OCDE. En particular, cabe mencionar el gobierno de las empresas públicas, la aplicación jurídica interna de la Convención contra el Cohecho y el intercambio de información bancaria para fines tributarios. También vale la pena destacar que el gobierno chileno incluso decidió establecer un ministerio del medio ambiente luego de una recomendación de la OCDE en torno a mejorar la implementación de sus políticas ambientales. También queremos extender nuestro reconocimiento al incansable trabajo de los comités y el Secretariado, analizando como nunca antes la postura de un país candidato en veinte rubros técnicos.

Aplaudimos la determinación y la entrega de Chile para llegar a estos positivos resultados dentro del marco temporal que estableció su gobierno. Y esto no tiene por qué sorprender. Como escribió el gran poeta y diplomático Pablo Neruda en 1939 acerca de su país, "nuestra tierra sólo entrega su esfuerzo a quien la trabaja duramente

México recibe calurosamente no sólo al segundo miembro latinoamericano de la OCDE, sino también a uno de sus aliados más cercanos en el continente. En agosto pasado, México y Chile conmemoraron el décimo aniversario de su tratado de libre comercio que hizo posible que se triplicara el intercambio de bienes entre ambos países. Después de Brasil, Chile es el segundo socio comercial de México en América Latina. En 2006, esta relación se fortaleció cuando ambos gobiernos firmaron un Acuerdo de Asociación Estratégica que incluye todo tipo de cooperación bilateral, incluyendo la política.

México y Chile, dos participantes clave y democracias sólidas de América Latina y el Caribe, enfrentan retos económicos y sociales similares. Estamos convencidos que por medio de la OCDE podemos mejorar nuestras políticas públicas, crear más riqueza y tratar temas como la desigualdad y la necesidad de mejor educación para todos los niños. Nuestras perspectivas enriquecerán el debate dentro de la Organización, especialmente en términos de políticas sociales y desarrollo.

Al trabajar juntos por el desarrollo de América Latina desde dos diferentes hemisferios tendremos la oportunidad de unir nuestras voces y apoyar el marco analítico, las normas y las prácticas de la OCDE en un continente aún en busca de mejores políticas públicas para enfrentar su lucha por el desarrollo. Sabemos que la OCDE puede ayudar por medio de soluciones basadas en evidencias en temas clave como el crecimiento sostenible y verde, la creación de empleos, la innovación, la lucha contra la pobreza, la mejora de la educación y la salud.

El acceso de Chile también fortalece el recién introducido Proyecto Regional de la OCDE con América Latina y el Caribe, iniciativa que contribuirá a mejorar la estructura del trabajo que la OCDE ya realiza en la región en renglones como el acceso a los servicios públicos para reducir la pobreza y la desigualdad; el fomento de la inversión; las estrategias y los enfoques sobre las políticas de innovación y el mejoramiento de la tributación y el gasto público. Chile dio a conocer su intención de participar en esta iniciativa.

Con su liderazgo, la OCDE está ganando un verdadero lugar global, especialmente en estos difíciles tiempos de incertidumbre económica. Vienen a mi mente palabras del gran pensador mexicano y Premio Nobel, Octavio Paz, que considero captan el momento que estamos viviendo:

"Hoy hablamos todos, si no la misma lengua, el mismo lenguaje universal. No hay un sólo centro y el tiempo ha perdido su antigua coherencia: Este y Oeste, ayer y mañana existen como una confusa fusión en cada uno de nosotros. Diferentes tiempos y diferentes espacios se combinan en un aquí y ahora que está en todas partes al mismo tiempo".

Por cuenta del Presidente Felipe Calderón Hinojosa y la Secretaria de Relaciones Exteriores Patricia Espinosa, damos la más calurosa bienvenida a nuestros amigos chilenos a la OCDE. *¡Bienvenidos a la OCDE!*"

#### **Declaración de Alemania**



Con gran placer damos la bienvenida a Chile como nuevo miembro de la OCDE. Desde un principio, Alemania siempre apoyó el acceso de Chile. A lo largo de muchos años, Chile ha demostrado ser un gran pilar macroeconómico y ejemplo de estabilidad no sólo en la región de América Latina, pero también a nivel mundial.

Las políticas sólidas y confiables que han implementado, con la participación de todos los actores relevantes han contribuido a lograr esta ejemplar historia de éxito. También se ha demostrado su veracidad en el proceso de acceso. A lo largo de estos últimos años, Chile siempre ha actuado con justicia y voluntad para participar y cumplir con los términos y las condiciones para acceder a la OCDE como miembro pleno.

Nuestra conclusión es que Chile continuará avanzando por este camino de estabilidad y confianza. De aquí que demuestre que una alineación con las políticas de la OCDE llevará al éxito económico. Tenemos la esperanza de que el acceso de Chile servirá como buen ejemplo no sólo para los accesos futuros a la OCDE por parte de otros países, sino también para los países vecinos de América Latina.

*En alemán: Herzlich willkommen zur OECD!*

\*\*\*

#### **Declaración durante el Consejo del 11 de diciembre de 2009, previo a la invitación a Chile**

#### **Declaración de Portugal**



Portugal apoya calurosamente el acceso de Chile a la OCDE y estamos totalmente de acuerdo con la Decisión formal que tomará el Consejo el 15 de diciembre. De ser así, la decisión será oportuna y justa.

Desde un punto de vista técnico, Chile ha completado con éxito su ruta crítica, presentando pruebas tangibles de su interés por aceptar la invitación de la OCDE. Es cierto que en algunos puntos nuestras contrapartes de Chile solicitaron ciertas reservas técnicas y, aún así, el país también aceptó que se limitarán con el tiempo.

Desde la perspectiva política, Chile es una democracia en toda la extensión de la palabra. Es un Estado que respeta los derechos humanos y se rige por los lineamientos del

Estado de Derecho. Asimismo, Chile es una influencia benévola en su región, América del Sur y, desde un enfoque trasatlántico, no podemos dejar de lado que el país es un miembro de alto nivel en la Conferencia Iberoamericana.

Para la OCDE, el acceso de Chile será prueba clara de que es un error continuar presentando a la OCDE tan sólo como un tipo de club abierto a y que sólo sirve a los intereses de los países más ricos, preferentemente ubicados en el Hemisferio Norte. Es, por ende, señal de que la Organización es seria en su definición como relevante y plural.

En conclusión, señor Secretario General, de todo corazón decimos sí a Chile, considerando al país como un valor agregado más para la OCDE.

\*\*\*

### **Declaraciones escritas**

#### **Declaración de Francia**



Francia está especialmente complacida de dar la bienvenida a Chile al seno de la OCDE, confirmando el éxito de sus ambiciones de desarrollo económico.

Francia siempre ha apoyado la adhesión de Chile a la OCDE, convencidos de su gran potencial. Cabe recordar que a nuestros dos países los une una amistad histórica, ya que compartimos los mismos valores y los mismos debates en la escena internacional: la diversidad cultural, los derechos humanos y el fortalecimiento de la cooperación multilateral. Nuestras relaciones son excelentes, como lo demuestra la visita de la Presidente Bachelet a París en mayo pasado.

Chile representa un modelo de éxito económico en América Latina y su potencial de crecimiento es importante. El país está bien preparado para enfrentar la crisis actual gracias a su solidez financiera. Asimismo, ha tomado medidas para atenuar el impacto de la crisis para los menos favorecidos. Francia contempla con beneplácito esta política económica equilibrada, congruente y eficaz, aplicada en un contexto difícil.

Cabe destacar que esto también es resultado del proceso mismo de adhesión, que ha desempeñado un papel de catalizador del progreso y de reformas en Chile, acercando al país a las normas y mejores prácticas de la OCDE. En particular, Chile adoptó en poco tiempo y con éxito un conjunto de leyes importantes también para Francia, como lo es el intercambio de información bancaria para fines fiscales, la responsabilidad de las personas morales en los casos de corrupción de funcionarios públicos extranjeros o la intensificación de la preocupación respecto de las cuestiones ambientales. Estos cambios son prueba tanto de la gran capacidad de reacción de Chile como de su deseo de participar plenamente en la reforma de la gobernabilidad económica mundial iniciada en el seno del G20 y en la que la OCDE está llamada a participar en los temas de su competencia y por medio de sus propuestas.

Francia desea fervientemente que la adhesión de Chile a la OCDE sea vector de una colaboración política y económica más estrecha entre nuestros países. Igualmente, Francia ofrece a Chile su apoyo para alcanzar este objetivo.

## **Declaración de Italia**



Italia se identifica plenamente con la postura expresada por la Unión Europea en la reunión del Consejo del 15 de diciembre de 2009.

Italia extiende una calurosa bienvenida a Chile en su acceso a la OCDE luego de la invitación hecha en 2007 y mediante un proceso de examen que ha llevado a la conclusión de que tiene la voluntad y la capacidad de asumir las obligaciones de su membresía al adherirse a los valores fundamentales de la OCDE.

Esta es una noticia de gran significancia, pues se refiere a un país que ha pasado por tiempos difíciles durante su historia en el transcurso del Siglo XX y, todavía hoy, puede sentir un gran orgullo por alcanzar un logro tal, que ha involucrado un alto nivel de esfuerzo en términos de la reforma de importantes sectores del ámbito político, administrativo y social de Chile. Este resultado también demuestra la capacidad de la OCDE como poderoso instrumento del cambio.

Considerando el acceso de Chile desde una perspectiva regional más amplia, podría añadirse que la creciente relación entre la OCDE y América Latina es un proceso mutuamente benéfico para ambas partes y el resto del mundo.

Por último, Italia desea expresar su satisfacción por haber contribuido también a nivel nacional para facilitar el proceso de acceso de Chile a la Organización a petición de las autoridades chilenas y con la colaboración del Secretariado de la OCDE por medio de intervenciones puntuales en renglones relevantes.

## **Declaración escrita de los Países Bajos**



Los Países Bajos aclaman la decisión unánime del Consejo de invitar a Chile a nuestro seno como miembro de la OCDE. Esta invitación marca la culminación del proceso durante el cual el pueblo chileno se ha ganado nuestra más profunda admiración. En primer lugar, debido a la decisión histórica que hicieron de optar por la libertad, la democracia y el respeto por los derechos humanos, con lo que pusieron fin a una era de obscuridad en la historia de Chile. Los estrechos lazos que unen a mi país con Chile datan precisamente de ese periodo, cuando muchos chilenos buscaron refugio en los Países Bajos. También admiramos los impresionantes logros alcanzados por los sucesivos gobiernos chilenos años más tarde. Estos logros se basan en sólidas políticas macroeconómicas, fundamentadas con éxito en las fuerzas del mercado y la iniciativa empresarial, sumadas a los esfuerzos dirigidos a luchar contra la exclusión social y el mejoramiento de la cohesión de la sociedad. El logro del crecimiento sostenible y una distribución más justa de la riqueza están en el centro de estas políticas. Aunque sigue siendo un reto, las prudentes medidas tomadas en tiempos de prosperidad nos permiten confiar en que Chile --en tanto que una de las economías más abiertas y exitosas de América Latina-- continuará siendo capaz de sobrellevar la crisis financiera y económica mientras que a la vez mantiene sus esfuerzos en el ámbito social.

Ambos factores, los valores democráticos y las sólidas políticas económicas, han llevado a la decisión de hoy. En el marco del proceso de acceso, se han realizado importantes cambios a la legislación chilena. Ahora queda implementarlos en la práctica como nuevas reglas, actividad que seguiremos con atención.

Como consecuencia de nuestra continua búsqueda de un mayor bienestar, los retos que enfrenta la comunidad global en el Siglo XXI son enormes y los riesgos altos. El medio ambiente y el cambio climático, pero también temas como la seguridad energética, la

recuperación económica y el desempleo juvenil, por mencionar algunos, demandan una mayor cooperación entre países con puntos de vista convergentes. Estamos entusiasmados por trabajar con Chile como asociado importante en temas económicos, sociales, ambientales y científicos dentro del marco multilateral de la OCDE y compartir las mejores prácticas en estos ámbitos. Dada la resuelta y asertiva actitud de nuestro futuro nuevo miembro durante los últimos dos años y medio, tenemos total confianza que Chile contribuirá a un enorme enriquecimiento para esta Organización y para todos nosotros.

## Declaración de Chile en respuesta a la invitación



Sr. Secretario General Ángel Gurría, representantes permanentes de los países miembros de la OCDE, estimados amigos:

Este es un momento importante para mi país.

A nombre de la Presidenta Michelle Bachelet, el Gobierno y el pueblo de Chile, agradezco la invitación a Chile para suscribir la Convención de la OCDE y convertirse en miembro de esta Organización.

Estamos extremadamente agradecidos por el trabajo diligente y excelente del Secretariado, el Directorado Legal, los presidentes de los Comités de la OCDE que examinaron a Chile y los Directores involucrados en el proceso de acceso. Sin su dedicación y compromiso, la revisión de las políticas públicas de Chile en solo dos años no hubiera alcanzado su objetivo. Muchas gracias.

En ocasiones me preguntan por qué Chile habría de pertenecer al grupo de los “países ricos”. Tal pregunta hace un supuesto incorrecto sobre la naturaleza y propósito de esta Organización.

La respuesta de mi gobierno siempre ha sido que la OCDE es antes que nada una asociación de naciones democráticas. Estamos orgullosos de pertenecer a tal grupo de naciones. Una larga dictadura nos recordó con dolor, en caso de que alguien requiriera el recordatorio, las virtudes cruciales de la gobernanza democrática.

Esta es además una organización para la cooperación económica. Fue creada bajo la premisa de que sin cooperación en la esfera de la realización de políticas públicas, sería extremadamente difícil reconstruir a Europa después de la guerra. Posteriormente, países fuera de Europa se hicieron miembros, expandiendo su alcance global. Finalmente, al inicio de los noventa, economías emergentes y un número de economías en transición se incorporaron. Todos los miembros, antiguos y nuevos, comparten una misma convicción en la cooperación – doméstica e internacional- como elemento indispensable para alcanzar el desarrollo económico y mejorar el bienestar humano.

Por último, aunque no por ello, de menor importancia, la OCDE es el lugar para encontrar las mejores prácticas. El crecimiento económico y el desarrollo perdurables siempre han sido resultado de buenas políticas –rigurosamente diseñadas, sistemáticamente aplicadas y comunicadas transparentemente a los ciudadanos.

La búsqueda de buenas prácticas para mejorar la educación, crear empleos, promover la innovación nunca ha sido sencilla. Pero este recinto es el lugar donde dicha búsqueda tiene mayores probabilidades de ser exitosa.

Al unírnos a la OCDE esperamos aprender. Pero también esperamos compartir lo que hemos aprendido –por ejemplo, acerca de política fiscal, reforma al sistema de pensiones y protección social. Traeremos nuevas perspectivas sobre temas antiguos y probablemente sugeriremos nuevos temas al mismo tiempo. Podemos ser un vínculo entre los miembros de la OCDE y los países no miembros, difundiendo las mejores prácticas y trayendo a esta mesa las preocupaciones de los países emergentes.

La OCDE no hubiera aceptado a Chile si sus miembros no estuvieran convencidos de que compartimos los objetivos de la Organización y que cumplimos sus estándares. Nosotros

contribuiremos a los objetivos de la Organización y a la implementación de nuevas decisiones y recomendaciones.

La membresía a la OCDE significa que somos una sociedad democrática, comprometida con el desarrollo económico a través de políticas públicas exitosas, diseñadas y aplicadas por medio del consenso y la cooperación.

Esto es exactamente lo que Chile ha venido haciendo durante el último cuarto de siglo. Ahora, como miembros de la OCDE, beneficiándonos de su experiencia y asesoría, lo haremos aún más y lo haremos mejor.

Es un reto. Estaremos a la altura.

Muchas gracias.



[www.oecd.org](http://www.oecd.org)